

صلاة النّوم الكُبرى

2026



إعداد
الأرشمندريت أرتيموس

الكاهن: تَبَارَكَ إِلَهَنَا كُلَّ حِينٍ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

الكاهن: الْمَجْدُ لَكَ، يَا إِلَهَنَا وَرَجَاءَنَا، الْمَجْدُ لَكَ.

أَيُّهَا الْمَلِكُ السَّمَاوِيِّ، الْمُعَزِّي، رُوحَ الْحَقِّ، الْحَاضِرُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَالْمَالِيُّ الْكُلِّ، كَنْزُ الصَّالِحَاتِ،
وَرَازِقُ الْحَيَاةِ، هَلِّمْ وَأَسْكُنْ فِيْنَا، وَطَهِّرْنَا مِنْ كُلِّ دَنَسٍ، وَخَلِّصْ أَيُّهَا الصَّالِحُ نَفُوسَنَا.

القارئ:

قُدُّوسُ اللَّهِ، قُدُّوسُ الْقَوِيِّ، قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمْنَا.

قُدُّوسُ اللَّهِ، قُدُّوسُ الْقَوِيِّ، قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمْنَا.

قُدُّوسُ اللَّهِ، قُدُّوسُ الْقَوِيِّ، قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمْنَا.

الْمَجْدُ لِلْأَبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمين.

أَيُّهَا الثَّلَاوُثُ الْقُدُّوسُ أَرْحَمْنَا، يَا رَبُّ اغْفِرْ خَطَايَانَا، يَا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَن سَيِّئَاتِنَا، يَا قُدُّوسُ أَطَّلِعْ

وَأَشْفِ أَمْرَاضَنَا، مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ.

يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الْمَجْدُ لِلْأَبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمين.

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ، لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ، لِتَكُنْ مَشِيئَتُكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى
الْأَرْضِ، حُبْرْنَا الْجَوْهَرِيِّ أَعْطَانَا الْيَوْمَ، وَأَتْرُكُ لَنَا مَا عَلَيْنَا كَمَا نَتْرُكُ لِمَنْ لَنَا عَلَيْهِ، وَلَا تُدْخِلْنَا
فِي تَجْرِبَةٍ، لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ.

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ
الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

القارئ: يَا رَبُّ أَرْحَمِ. (12 مرة)

الْمَجْدُ لِلْآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمين.

هَلُمَّ نَسْجُدْ وَنَزْكَعْ لِمَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

هَلُمَّ نَسْجُدْ وَنَزْكَعْ لِلْمَسِيحِ مَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

هَلُمَّ نَسْجُدْ وَنَزْكَعْ لِلْمَسِيحِ، هَذَا هُوَ مَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

المزمور الرابع

إِذْ دَعَوْتُ، أَسْتَجِبْتَ لِي، يَا إِلَهَ بَرِّي، فِي الْحُزْنِ فَرَجْتَ لِي. تَرَأْفَ عَلَيَّ وَأَسْتَمِعْ صَلَاتِي. يَا بَنِي

الْبَشَرِ، حَتَّى مَتَى أَنْتُمْ تَقِيلُوا الْقُلُوبِ؟ لِمَاذَا تُحِبُّونَ الْبَاطِلَ وَتَبْتَغُونَ الْكَذِبَ؟ فَأَعْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ قَدْ جَعَلَ

صَفِيَّهُ عَجَبًا. الرَّبُّ يَسْتَمِعْ لِي إِذَا دَعَوْتُ إِلَيْهِ. أَعْضِبُوا وَلَا تَخْطَئُوا. وَالَّذِي يَقُولُونَهُ فِي قُلُوبِكُمْ،

تَدَدَّمُوا عَلَيْهِ فِي مَضَاجِعِكُمْ. أَدْبَحُوا ذَبِيحَةَ الصِّدْقِ وَتَوَكَّلُوا عَلَى الرَّبِّ. كَثِيرُونَ يَقُولُونَ: مَنْ يُرِينَا

الْخَيْرَاتِ؟ قَدْ أَرْتَسَمَ عَلَيْنَا نُورٌ وَجْهَكَ، يَا رَبُّ. أَعْطَيْتَ سُورًا فِي قَلْبِي. مِنْ ثَمَرَةِ حِنْطَتِهِمْ

وَحَمْرِهِمْ وَزَيَّنَهُمْ قَدْ كَثُرُوا. فَبِالسَّلَامِ أَرْقُدُ وَأَنَا مَعَ، لِأَنَّكَ أَنْتَ، يَا رَبُّ، أَسْكَنْتَنِي مُتَّوِّجًا عَلَيَّ
الرَّجَاءِ.

المزمور السادس

يَا رَبُّ، لَا تُؤَيِّسْنِي بِغَضَبِكَ، وَلَا تُؤَدِّبْنِي بِسَخَطِكَ. أَرْحَمْنِي، يَا رَبُّ، فَإِنِّي ضَعِيفٌ. أَشْفِنِي، يَا رَبُّ،
فَإِنَّ عِظَامِي قَدْ أَضْطَرَبَتْ، وَنَفْسِي قَدْ أَنْزَعَجَتْ جِدًّا. وَأَنْتَ، يَا رَبُّ، فَالِي مَتَى؟ عُدْ، يَا رَبُّ، وَنَجِّ
نَفْسِي. خَلِّصْنِي لِأَجْلِ رَحْمَتِكَ. فَإِنَّهُ لَيْسَ فِي الْمَوْتِ مَنْ يَذْكُرُكَ، وَهَلْ فِي الْجَحِيمِ مَنْ يَعْتَرِفُ لَكَ؟
قَدْ تَعَبْتُ فِي تَنْهَدِي، أَحْمُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ سَرِيرِي، وَبِدُمُوعِي أَبُلُّ فِرَاشِي. تَعَكَّرْتُ مِنَ الْغَيْظِ عَيْنَايَ،
عَقُتُ فِي جَمِيعِ أَعْدَائِي. أَبْعُدُوا عَنِّي، يَا جَمِيعَ فَاعِلِي الْإِثْمِ، فَإِنَّ الرَّبَّ قَدْ سَمِعَ صَوْتَ بُكَائِي. سَمِعَ
الرَّبُّ تَضَرُّعِي، الرَّبُّ تَقَبَّلَ صَلَاتِي. فَلْيَخْزَ وَيَضْطَرْبُ جَمِيعُ أَعْدَائِي، وَلْيَعُودُوا وَيَخْزُوا جِدًّا
سَرِيعًا.

المزمور الثاني عشر

إِلَى مَتَى، يَا رَبُّ، تَنْسَانِي إِلَى الْإِنْقِضَاءِ؟ حَتَّى مَتَى تَصْرِفُ وَجْهَكَ عَنِّي؟ إِلَى مَتَى أَضْعُ الْأَفْكَارَ
فِي نَفْسِي، وَالْأَوْجَاعَ فِي قَلْبِي نَهَارًا وَلَيْلًا؟ إِلَى مَتَى يَتَرَفَعُ عَدُوِّي عَلَيَّ؟ أَنْظُرْ وَأَسْتَجِبْ لِي، أَيُّهَا
الرَّبُّ إِلَهِي. أَنْزِ عَيْنَيَّ، لِئَلَّا أَنَامَ إِلَى الْمَوْتِ، لِئَلَّا يَقُولَ عَدُوِّي: قَدْ قَوَيْتُ عَلَيْهِ. الَّذِينَ يُخْزِنُونَنِي
يَبْتَهِجُونَ إِذَا زَلَلْتُ. أَمَّا أَنَا فَعَلَى رَحْمَتِكَ تَوَكَّلْتُ. يَبْتَهِجُ قَلْبِي بِخَلَاصِكَ. أَسْبِّحُ الرَّبَّ الْمُحْسِنَ إِلَيَّ،
وَأُرْتِّلُ لِاسْمِ الرَّبِّ الْعَلِيِّ.

* أَنْظِرْ وَأَسْتَجِبْ لِي، أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي. أَنْزِرْ عَيْنِي، لِئَلَّا أَنْامَ إِلَى الْمَوْتِ. لِئَلَّا يَقُولَ عَدُوِّي: قَدْ قَوَيْتُ عَلَيْهِ.

* الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

* هَلْلُويَا، هَلْلُويَا، هَلْلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

* هَلْلُويَا، هَلْلُويَا، هَلْلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

* هَلْلُويَا، هَلْلُويَا، هَلْلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

* يَا رَبُّ أَرْحَمِ، يَا رَبُّ أَرْحَمِ، يَا رَبُّ أَرْحَمِ.

* الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

المزمور الرَّابِعُ والعشرون

إِلَيْكَ، يَا رَبُّ، رَفَعْتُ نَفْسِي، إِلَهِي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، فَلَا أَخْزِي إِلَى الْأَبَدِ. وَلَا يَتَضَاكَ عَلَيَّ أَعْدَائِي،

فَإِنَّ جَمِيعَ الَّذِينَ يَنْتَظِرُونَكَ لَا يَخْزُونَ. لِيَخْزَ الْغَادِرُونَ بَاطِلًا. عَرَّفَنِي، يَا رَبُّ، طُرُقَكَ، وَسُبُّكَ

عَلَّمَنِي. أَهْدِنِي إِلَى حَقِّكَ وَعَلَّمَنِي، فَإِنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي وَمُخْلِصِي، وَإِيَّاكَ رَجَوْتُ النَّهَارَ كُلَّهُ. يَا رَبُّ،

أَذْكَرُ رَأْفَتِكَ وَمَرَاحِمَكَ، فَإِنَّهَا مُنْذُ الْأَزَلِ. أَمَّا خَطَايَا صِبَائِي وَجَهْلِي فَلَا تَذْكَرْهَا، لَكِنْ عَلَى حَسَبِ

رَحْمَتِكَ أَذْكَرُنِي مِنْ أَجْلِ صَلَاحِكَ، يَا رَبُّ. الرَّبُّ ذُو صَلَاحٍ وَأَسْتِقَامَةٍ، لِذَلِكَ يَضَعُ نَامُوسًا

لِلْخَاطِئِينَ فِي الطَّرِيقِ. يَهْدِي الْوُدْعَاءَ بِالْحِكْمِ، وَيُعَلِّمُ الْوُدْعَاءَ طُرُقَهُ. إِنَّ جَمِيعَ طُرُقِ الرَّبِّ رَحْمَةٌ

وَحَقٌّ لِمُبْتَغِي عَهْدِهِ وَشَهَادَاتِهِ. مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ، يَا رَبُّ، أَعْفِرْ خَطِيئَتِي، فَإِنَّهَا كَبِيرَةٌ. أَيُّ إِنْسَانٍ يَخَافُ

الرَّبِّ؟ فَإِنَّهُ يَضَعُ لَهُ نَامُوسًا فِي الطَّرِيقِ الَّذِي أَحْتَارُهُ. نَفْسُهُ فِي الْخَيْرَاتِ تَحِلُّ، وَنَسْلُهُ يَرِثُ

الأَرْضَ. عَزُّ الرَّبِّ لِلَّذِينَ يَخَافُونَهُ، وَلَهُمْ يُعْلَنُ عَهْدُهُ. عَيْنَايَ إِلَى الرَّبِّ فِي كُلِّ حِينٍ، لِأَنَّهُ يَجْتَذِبُ مَنْ
الْفَخِّ رَجُلِي. أَنْظُرْ إِلَيَّ وَأَرْحَمْنِي، فَإِنِّي وَحِيدٌ وَمَسْكِينٌ. قَدْ كَثُرَتْ أَحْزَانُ قَلْبِي، فَأَخْرَجْنِي مِنْ
شَدَائِدِي. أَنْظُرْ إِلَى تَوَاضُعِي وَتَعَبِي، وَأَغْفِرْ جَمِيعَ خَطَايَايَ. أَنْظُرْ إِلَى أَعْدَائِي، فَقَدْ كَثُرُوا،
وَأَبْغَضُونِي بُغْضًا جَائِرًا. أَحْفَظْ نَفْسِي، وَنَجِّنِي، لَا أَحْزَ، فَإِنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. الْوُدْعَاءُ وَالْمُسْتَقِيمُونَ
لَصِفُوا بِي، لِأَنِّي أَنْتَظَرْتُكَ، يَا رَبُّ. أَنْقِذْ، يَا اللَّهُ، إِسْرَائِيلَ مِنْ كُلِّ أَحْزَانِهِ.

المزمور الثلاثون

عَلَيْكَ، يَا رَبُّ، تَوَكَّلْتُ، فَلَا أَحْزَى إِلَى الْأَبَدِ، بَعْدَكَ نَجِّنِي وَأَنْقِذْنِي. أَمِلْ إِلَيَّ أَدْنِكَ، أَنْقِذْنِي سَرِيعًا.
كُنْ لِي إِلَهًا عَاضِدًا وَبَيْتَ مَلْجَأٍ لِتُخَلِّصَنِي. فَإِنَّكَ أَنْتَ عِزِّي وَمَلْجَأِي، وَلِأَجْلِ اسْمِكَ تَهْدِينِي
وَتَعُولِنِي. تُخْرِجْنِي مِنْ هَذَا الْفَخِّ الَّذِي أَخْفَوهُ لِي، لِأَنَّكَ أَنْتَ، يَا رَبُّ، نَاصِرِي. فِي يَدَيْكَ أَسْتَوِدِعُ
رُوحِي، وَلَقَدْ أَفْتَدَيْتَنِي، أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ الْحَقِّ. إِنَّكَ أَبْغَضْتَ الَّذِينَ يَحْفَظُونَ الْأَبَاطِيلَ الْكَاذِبَةَ، وَأَنَا عَلَى
الرَّبِّ تَوَكَّلْتُ. أَفْرَحُ وَأَبْتَهِّجُ بِرَحْمَتِكَ، لِأَنَّكَ نَظَرْتَ إِلَى تَوَاضُعِي، وَخَلَّصْتَ مِنَ الشَّدَائِدِ نَفْسِي، وَلَمْ
تَحْبِسْنِي فِي أَيْدِي الْأَعْدَاءِ، بَلْ أَقَمْتَ فِي السَّعَةِ رَجُلِي. أَرْحَمْنِي، يَا رَبُّ، فَإِنِّي حَزِينٌ، وَقَدْ
أَضْطَرَبْتُ بِالْغَيْظِ عَيْنَايَ، وَنَفْسِي وَبَطْنِي، لِأَنَّ حَيَاتِي قَدْ فَنِيَتْ بِالْأَوْجَاعِ وَأَعْوَامِي بِالنَّهْدِ. ضَعُفْتُ
بِالْمَسْكَنَةِ قُوَّتِي، وَأَضْطَرَبْتُ عِظَامِي. صِرْتُ عَارًا عِنْدَ جَمِيعِ أَعْدَائِي، وَلِجِيرَانِي جِدًّا، وَفَزَعًا
لِمَعَارِفِي. وَالَّذِينَ رَأَوْنِي هَرَبُوا عَنِّي خَارِجًا. نُسِيتُ مِثْلَ الْمَيْتِ مِنَ الْقَلْبِ، وَأَصْبَحْتُ كَأَنَاءِ هَالِكٍ،
لِأَنِّي سَمِعْتُ الْمَدْمَمَةَ مِنْ كَثِيرِينَ يَسْكُنُونَ حَوْلِي، وَفِي مُؤَامَرَتِهِمْ عَلَيَّ جَمِيعًا عَزَمُوا عَلَيَّ أَخْذِ نَفْسِي.
وَأَنَا عَلَيْكَ، يَا رَبُّ، تَوَكَّلْتُ. قُلْتُ إِنَّكَ إِلَهِي، وَفِي يَدَيْكَ آجَالِي. نَجِّنِي مِنْ يَدِ أَعْدَائِي وَمِنْ الَّذِينَ

يَضْطَهُدُونَنِي. أَظْهَرُ وَجْهَكَ عَلَى عَبْدِكَ، وَخَلَّصْنِي بِرَحْمَتِكَ. يَا رَبُّ، لَا أَخْزَى فَإِنِّي دَعَوْتُكَ، بَلْ
لِيَخْزَ الْمُنَافِقُونَ وَيَهْبِطُوا إِلَى الْجَحِيمِ. وَتَنْصِرْ خَرَسَاءَ الشِّفَاهِ الْعَاشَّةَ، الْمُتَكَلِّمَةَ عَلَى الصِّدِّيقِ بِالِاثْمِ
وَالكِبْرِيَاءِ وَالِإِحْتِقَارِ. مَا أَعْظَمَ كَثْرَةَ صِلَاحِكَ، يَا رَبُّ، الَّذِي أَدَّخَرْتَهُ لِلَّذِينَ يَخَافُونَكَ. صَنَعْتَهُ
لِلْمُتَكَلِّينَ عَلَيْكَ تُجَاهَ بَنِي الْبَشَرِ. إِنَّكَ تَسْتُرُهُمْ فِي سِتْرٍ وَجْهَكَ مِنْ عَرَبَسَةِ النَّاسِ. تُظَلِّلُهُمْ فِي مِظَلَّةٍ
مِنْ مُقَاوَمَةِ الْأَسِنَّةِ. تَبَارَكَ الرَّبُّ، فَإِنَّهُ عَجَبَ رَحْمَتِهِ فِي مَدِينَةِ حَصِينَةَ. وَأَنَا قُلْتُ فِي جَزَعِي: إِنِّي
قَدْ أُلْقَيْتُ مِنْ أَمَامِ عَيْنَيْكَ، فَلِذَلِكَ سَمِعْتَ صَوْتَ تَضَرُّعِي إِذْ صَرَخْتُ إِلَيْكَ. أَحِبُّوا الرَّبَّ، يَا جَمِيعَ
أَبْرَارِهِ، فَإِنَّ الرَّبَّ يَبْتَغِي الْحَقَّ، وَيُجَازِي الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الْكِبْرِيَاءَ بِإِفْرَاطٍ. تَشَجَّعُوا، وَتَلْتَقُوا قُلُوبُكُمْ، يَا
جَمِيعَ الْمُتَكَلِّينَ عَلَى الرَّبِّ.

المزمور التسعون

السَّاكِنُ فِي عَوْنِ الْعَلِيِّ، فِي سِتْرِ إِلَهِ السَّمَاءِ يَحِلُّ. يَقُولُ لِلرَّبِّ: أَنْتَ نَاصِرِي وَمَلْجَايَ، إِلَهِي فَعَلَيْهِ
أَتَوَكَّلُ. لِأَنَّهُ يُنَجِّيكَ مِنْ فِخَاخِ الصَّيَّادِينَ، وَمِنْ الْكَلَامِ الْخَطِرِ. بِكَفْيِهِ يُظَلِّلُكَ، وَتَحْتَ جَنَاحِيهِ تَعْتَصِمُ.
يُحِيطُ بِكَ حَقُّهُ بِسِلَاحٍ. فَلَا تَخْشَى مِنْ هَوْلِ لَيْلٍ، وَلَا مِنْ سَهْمٍ يَطِيرُ فِي النَّهَارِ، وَلَا مِنْ أَمْرِ يَسْرِي
فِي الدُّجَى، وَلَا مِنْ طَارِيٍّ شَيْطَانِيٍّ فِي الظُّهَيْرَةِ. يَسْقُطُ أَلْفٌ عَنْ جَانِبِكَ، وَرَبْوَةٌ عَنْ يَمِينِكَ، وَإِلَيْكَ
لَا تَقْتَرِبُ. بَلْ تَنْظُرُ ذَلِكَ بِعَيْنَيْكَ، وَتَرَى مُجَازَاةَ الْخَطَاةِ. لِأَنَّكَ أَنْتَ، يَا رَبُّ، رَجَائِي. جَعَلْتَ الْعَلِيَّ
مَلْجَاكَ، فَلَا يُصِيبُكَ سُوءٌ، وَلَا تَدْنُو ضَرْبَةٌ مِنْ مَسْكِنِكَ، لِأَنَّهُ يُوصِي مَلَائِكَتَهُ بِكَ لِيَحْفَظُوكَ فِي
جَمِيعِ طُرُقِكَ. عَلَى الْأَيْدِي يَحْمِلُونَكَ، لِئَلَّا تَصْدِمَ بِحَجَرٍ رِجْلَكَ. وَتَطَأُ الصِّلَّ وَالتُّعْبَانَ، وَتَدُوسُ الْأَسَدَ

وَالْتَبِينَ. أَنْجِيهِ لِأَنَّهُ لَأَذَابِي، وَأُقِيهِ لِأَنَّهُ عَرَفَ أَسْمِي. يَسْتَصْرِخُنِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ. مَعَهُ أَنَا فِي الضِّيقِ،
فَأُنْقِذُهُ وَأَمَجِّدُهُ. طُولَ الْأَيَّامِ أُشْبِعُهُ وَأُرِيهِ خَلَاصِي.

* الْمَجْدُ لِلآبِ وَالِابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

* هَلْلُويَا، هَلْلُويَا، هَلْلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

* هَلْلُويَا، هَلْلُويَا، هَلْلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

* هَلْلُويَا، هَلْلُويَا، هَلْلُويَا، الْمَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ.

* يَا رَبُّ أَرْحَمِ، يَا رَبُّ أَرْحَمِ، يَا رَبُّ أَرْحَمِ.

* الْمَجْدُ لِلآبِ وَالِابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ،

* الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

المرتل:

(على اللحن السادس - Δ1)

* مَعَنَا هُوَ اللَّهُ، فَأَعْلَمُوا أَيُّهَا الْأُمَمُ وَأَنْهَزُوا.

* إِسْمَعُوا إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ.

* أَيُّهَا الْأَقْوِيَاءُ أَنْغَلِبُوا.

* لِأَنَّكُمْ وَلَوْ قَوِيْتُمْ فَسَنَنْعَلِبُونَ أَيْضًا.

* وَآيُ رَأْيٍ أَفْتَكَّرْتُمْ بِهِ يُلَاشِيهِ الرَّبُّ.

* وَآيُ قَوْلٍ قُلْتُمُوهُ لَا يَنْبُتُ فِيكُمْ.

- * أَمَا خَوْفُكُمْ فَلَا نَتَّقِيهِ وَلَا نَنْزَعُ رُغْلَهُ. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * وَالرَّبُّ إِلَهُنَا فَهُوَ الَّذِي نُقَدِّسُهُ، وَيَكُونُ لَنَا خَوْفًا. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * وَإِنْ كُنْتُ عَلَيْهِ مُتَوَكِّلًا كَانَ هُوَ لِي تَقْدِيرًا. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * فَسَأَكُونُ عَلَيْهِ مُعَوَّلًا فَأَخْلَصُ بِهِ. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * هَا أَنْدَا وَالْأَوْلَادُ الَّذِينَ أَعْطَانِيهِمُ اللَّهُ. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * إِنَّ الشَّعْبَ السَّالِكِ فِي الظُّلْمَةِ قَدْ أَبْصَرَ نُورًا عَظِيمًا. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * أَيُّهَا السَّكَّانُ فِي بَلَدِ الْمَوْتِ وَظُلْمَتِهِ، نُورٌ يُشْرِقُ عَلَيْكُمْ. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * لِأَنَّهُ قَدْ وُلِدَ لَنَا صَبِيٌّ، وَأَبْنَا أُعْطِينَا. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * وَهُوَ الَّذِي رِنَّاسْتُهُ عَلَى عَاتِقِهِ. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * وَسَلَامُهُ لَيْسَ لَهُ حَدٌّ. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * وَيُدْعَى اسْمُهُ رَسُولَ الرَّأْيِ الْعَظِيمِ. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * مُشِيرًا عَجِيبًا. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * إِلَهًا قَوِيًّا مُسَلِّطًا، رَبِّيسَ السَّلَامِ. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * أَبَ الدَّهْرِ الْآتِي. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * الْمَجْدُ لِلْأَبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ، لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.
- * مَعَنَا هُوَ اللَّهُ، فَأَعْلَمُوا أَيُّهَا الْأُمَمُ وَأَنْهَزُوا. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.

القارئ:

إِذْ قَدْ عَبَرْتُ النَّهَارَ أَشْكُرُكَ، يَا رَبُّ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَهَبَ لِي الْعَشِيَّةَ مَعَ اللَّيْلَةِ بِغَيْرِ خَطِيئَةٍ، يَا مُخَلِّصُ،
وَحَلِّصْنِي.

المَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدْسِ

إِذْ قَدْ عَبَرْتُ النَّهَارَ أَمَجِّدُكَ، أَيُّهَا السَّيِّدُ، وَأَطْلُبُ مِنْكَ، يَا مُخَلِّصُ، أَنْ تَمْنَحَنِي الْعَشِيَّةَ مَعَ اللَّيْلَةِ غَيْرَ
مُشَكَّكَةً، وَحَلِّصْنِي.

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ

إِذْ قَدْ عَبَرْتُ النَّهَارَ أُسَبِّحُكَ يَا قُدُّوسُ، وَأَطْلُبُ مِنْكَ أَنْ تَهَبَ لِي الْعَشِيَّةَ مَعَ اللَّيْلَةِ غَيْرَ مُغْتَالَةٍ يَا
مُخَلِّصُ، وَحَلِّصْنِي.

المرتل:

(على اللحن الثاني)

- * إِنَّ طَبِيعَةَ الشَّيْرُوبِيمِ غَيْرَ الْمُتَجَسِّدَةِ، تَمَجِّدُكَ بِتَسَابِيحِ عَادِمَةِ السُّكُوتِ.
- * وَالسَّيْرَافِيمَ الْحَيَوَانَاتِ ذَوَاتِ السِّنَّةِ الْأَجْنَحَةِ يُعَلِّونَكَ بِأَصْوَاتٍ لَا تَقْتُرُ.
- * وَجُنُودَ الْمَلَائِكَةِ كُلَّهُمْ يُسَبِّحُونَكَ بِتَهْلِيلَاتٍ مُتَلَنَّةٍ النَّقْدِيسِ.
- * لِإِنَّكَ قَبْلَ الْكُلِّ لَمْ تَزَلْ، أَيُّهَا الْآبُ، وَلَكَ أَبْنُوكَ نَظِيرُكَ فِي عَدَمِ الْإِبْتِدَاءِ.
- * وَبِمَا أَنَّكَ حَامِلُ رُوحِ الْحَيَاةِ الْمُسَاوِي لَكَ فِي الْكَرَامَةِ، تُوضِحُ أَنَّ الثَّالُوثَ بِلَا أَنْفِصَالٍ.
- * أَيُّهَا الْبَنُوتُ الْكَلِّيُّ قُدْسُهَا، أُمُّ الْإِلَهِ، وَيَا مُعَايِنِي الْكَلِمَةِ وَحُدَامَهُ.

* يَا جَمِيعَ مَصَافِّ الْأَنْبِيَاءِ وَالشُّهَدَاءِ، بِمَا أَنَّ لَكُمْ الْحَيَاةَ الْخَالِدَةَ.

* تَشْفَعُوا مِنْ أَجْلِ الْكُلِّ بِغَيْرِ انْقِطَاعٍ، فَإِنَّا كُنَّا فِي الشَّدَائِدِ حَاصِلُونَ.

* حَتَّى إِذَا نَجَوْنَا مِنْ ضَلَالَةِ الْخَبِيثِ نَصْرُحُ بِتَسْبِيحِ الْمَلَائِكَةِ قَائِلِينَ: قُدُّوسٌ قُدُّوسٌ قُدُّوسٌ، يَا مُتَلَثِّ التَّقْدِيسِ، يَا رَبُّ، أَرْحَمَنَا وَخَلِّصْنَا، آمِينَ.

المتقدم أو القارئ: أُوْمِنُ بِإِلَهِ وَاحِدٍ، أَبٍ، ضَابِطِ الْكُلِّ، خَالِقِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، كُلِّ مَا يُرَى وَمَا لَا

يُرَى. وَبِرَبِّ وَاحِدٍ، يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ابْنَ اللَّهِ الْوَحِيدِ، الْمَوْلُودِ مِنَ الْآبِ قَبْلَ كُلِّ الدُّهُورِ، نُورٍ مِنْ

نُورٍ، إِلَهٍ حَقٍّ مِنْ إِلَهٍ حَقٍّ، مَوْلُودٍ، غَيْرِ مَخْلُوقٍ، مُسَاوٍ لِلْآبِ فِي الْجَوْهَرِ، الَّذِي بِهِ كَانَ كُلُّ شَيْءٍ،

الَّذِي مِنْ أَجْلِنَا نَحْنُ الْبَشَرِ، وَمِنْ أَجْلِ خَلَاصِنَا، نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ، وَتَجَسَّدَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَمِنْ

مَرْيَمَ الْعَذْرَاءِ، وَتَأَنَّسَ، وَصَلِبَ عَنَّا عَلَى عَهْدِ بِيلاطُسَ الْبُنْطِي، وَتَأَلَّمَ، وَفُيِّرَ، وَقَامَ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ

عَلَى مَا فِي الْكُتُبِ، وَصَعِدَ إِلَى السَّمَاءِ، وَجَلَسَ عَنْ يَمِينِ الْآبِ، وَأَيْضًا يَأْتِي بِمَجْدٍ لِيَدِينِ الْأَحْيَاءِ

وَالْأَمْوَاتِ، الَّذِي لَا فَنَاءَ لِمُلْكِهِ. وَبِالرُّوحِ الْقُدُسِ، الرَّبِّ، الْمُحْيِي، الْمُنْبَثِقِ مِنَ الْآبِ، الَّذِي هُوَ مَعَ

الْآبِ وَالْإِبْنِ مَسْجُودٌ لَهُ وَمُجَدَّدٌ، النَّاطِقِ بِالْأَنْبِيَاءِ. وَبِكَنِيَسَةِ وَاحِدَةٍ، جَامِعَةٍ، مُقَدَّسَةٍ، رَسُولِيَّةٍ.

وَأَعْتَرَفُ بِمَعْمُودِيَّةٍ وَاحِدَةٍ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا. وَأَتَرَجَّى قِيَامَةَ الْمَوْتَى وَالْحَيَاةَ فِي الدَّهْرِ الْآتِي.

المرتل: آمين.

(على اللحن الثاني)

* أَيَّتُهَا السَّيِّدَةُ الْكُلِّيُّ قُدْسُهَا وَالِدَةُ الْإِلَهِ، تَشْفَعِي بِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* أَيَّتُهَا السَّيِّدَةُ الْكُلِّيُّ قُدْسُهَا وَالِدَةُ الْإِلَهِ، تَشْفَعِي بِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* أَيُّهَا السَّيِّدَةُ الْكَلْبِيُّ قُدْسُهَا وَالِدَةُ الْإِلَهِ، تَشْفَعِي بِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* يَا جَمِيعَ قُوَاتِ الْمَلَائِكَةِ السَّمَاوِيِّينَ، وَرُؤَسَاءِ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ، تَشْفَعُوا بِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* يَا جَمِيعَ قُوَاتِ الْمَلَائِكَةِ السَّمَاوِيِّينَ، وَرُؤَسَاءِ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ، تَشْفَعُوا بِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* أَيُّهَا الْقَدِيسُ يُوحَنَّا النَّبِيُّ السَّابِقُ، وَالصَّابِغُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، تَشْفَعُ بِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* أَيُّهَا الْقَدِيسُ يُوحَنَّا النَّبِيُّ السَّابِقُ، وَالصَّابِغُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، تَشْفَعُ بِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* أَيُّهَا الْقَدِيسُونَ الْمُشَرَّفُونَ الرَّسُلُ، وَالْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ، وَجَمِيعُ الْقَدِيسِينَ، تَشْفَعُوا بِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* أَيُّهَا الْقَدِيسُونَ الْمُشَرَّفُونَ الرَّسُلُ، وَالْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ، وَجَمِيعُ الْقَدِيسِينَ، تَشْفَعُوا بِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* يَا آبَاءَنَا الْأَبْرَارَ الْمُتَوَشِّحِينَ بِاللَّهِ الرَّعَاةَ، وَمُعَلِّمِي الْمَسْكُونَةِ، تَشْفَعُوا بِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* يَا آبَاءَنَا الْأَبْرَارَ الْمُتَوَشِّحِينَ بِاللَّهِ الرَّعَاةَ، وَمُعَلِّمِي الْمَسْكُونَةِ، تَشْفَعُوا بِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* يَا قَدِيسَ (شَفِيعَ الْكَنِيسَةِ)، تَشْفَعُ بِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* يَا قَدِيسَ (شَفِيعَ الْكَنِيسَةِ)، تَشْفَعُ بِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* يَا قُوَّةَ الصَّلِيبِ الْكَرِيمِ الْمُحْيِي الْإِلَهِيَّةَ غَيْرَ الْمَقْهُورَةِ الَّتِي لَا تُدْرِكُ، لَا تَخْذَلِينَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* يَا قُوَّةَ الصَّلِيبِ الْكَرِيمِ الْمُحْيِي الْإِلَهِيَّةَ غَيْرَ الْمَقْهُورَةِ الَّتِي لَا تُدْرِكُ، لَا تَخْذَلِينَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* يَا اللَّهُ، أَعْفِرْ لَنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* يَا اللَّهُ، أَعْفِرْ لَنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ.

* يَا اللَّهُ، أَعْفِرْ لَنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ، وَارْحَمْنَا.

القارئ:

قُدُّوسُ اللَّهِ، قُدُّوسُ الْقَوِيِّ، قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمَنَا.

قُدُّوسُ اللَّهِ، قُدُّوسُ الْقَوِيِّ، قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمَنَا.

قُدُّوسُ اللَّهِ، قُدُّوسُ الْقَوِيِّ، قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمَنَا.

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

أَيُّهَا الثَّالُوثُ الْقُدُّوسُ أَرْحَمَنَا، يَا رَبُّ اغْفِرْ خَطَايَانَا، يَا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا، يَا قُدُّوسُ أَطَّلِعْ
وَأَشْفِ أَمْرَاضَنَا، مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ.

يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسَ أَسْمُكَ، لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ، لِتَكُنْ مَشِيئَتُكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى
الْأَرْضِ، حُبْرْنَا الْجَوْهَرِيِّ أَعْطِنَا الْيَوْمَ، وَأَتْرُكْ لَنَا مَا عَلَيْنَا كَمَا نَتْرُكُ لِمَنْ لَنَا عَلَيْهِ، وَلَا تُدْخِلْنَا
فِي تَجْرِبَةٍ، لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ.

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ
الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمِينَ.

فِي يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ وَيَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ

أَنْزِرْ عَيْنَيَّ، أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهِيُّ، لِئَلَّا أَنْامَ إِلَى الْوَفَاةِ، لِئَلَّا يَقُولَ عَدُوِّي: قَدْ قَوَيْتُ عَلَيْهِ.

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

اللَّهُمَّ، كُنْ نَصِيرًا لِنَفْسِي، فَإِنِّي فِي وَسْطِ فِخَاخِ كَثِيرَةٍ سَالِكٌ، فَأَنْقِذْنِي مِنْهَا وَخَلِّصْنِي، أَيُّهَا الصَّالِحُ، بِمَا أَنْتَ مُحِبٌّ لِلْبَشَرِ.

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ

لِأَنَّهُ لَيْسَ لَنَا دَالَّةٌ لِأَجْلِ كَثْرَةِ خَطَايَانَا، فَأَنْتِ تَوَسَّلِي إِلَى الْمَوْلُودِ مِنْكَ، يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِي الْعُذْرَاءِ، لِأَنَّ وَسَائِلَ الْأُمِّ تَقْتَدِرُ كَثِيرًا أَنْ تَسْتَعْطِفَ السَّيِّدَ. فَلَا تُعْرِضِي عَن تَوَسُّلَاتِ الْخَطَاةِ، يَا كَلِيَّةَ الْوَقَارِ، لِأَنَّهُ رَحِيمٌ وَقَادِرٌ عَلَى خَلَاصِنَا، الَّذِي قَبْلَ أَنْ يَتَأَلَّمَ مِنْ أَجْلِنَا.

فِي يَوْمِ الثَّلَاثَاءِ وَيَوْمِ الْخَمِيسِ

يَا رَبُّ، أَنْتَ تَعْرِفُ عَدَمَ رُقَادِ أَعْدَائِي الَّذِينَ لَا يُرَوْنَ، وَضَعْفَ جَسَدِي الشَّقِيِّ قَدْ عَلِمْتَهُ، يَا خَالِقِي. فَلِذَلِكَ أَسْتَوِدِعُ رُوحِي فِي يَدَيْكَ، فَاسْتُرْنِي بِأَجْنِحَةِ صَلَاحِكَ، لِئَلَّا أَنْامَ إِلَى الْوَفَاةِ، وَأَنْزِرْ عَيْنَيَّ الْعَقْلِيَّتَيْنِ بِتَنْعَمِ أَقْوَالِكَ الْإِلَهِيَّةِ، وَأَنْهَضْنِي فِي وَقْتِ مُوَافِقِي إِلَى تَمَجِيدِكَ، بِمَا أَنْتَ صَالِحٌ وَمُحِبٌّ لِلْبَشَرِ.

أُنْظِرْ إِلَيَّ وَأَرْحَمْنِي

يَا رَبُّ، إِنَّ دَيْئُونَتَكَ لَمَرْهُوبَةٌ، إِذْ تَكُونُ الْمَلَائِكَةُ وَاقِفِينَ، وَالنَّاسُ مَحْشُورِينَ، وَالْكَتُبُ تُفْتَحُ، وَالْأَعْمَالُ تُكْشَفُ، وَالْأَفْكَارُ تُسْتَفْحَصُ. فَأَيَّةُ دَيْئُونَةٍ تَكُونُ دَيْئُونَتِي، أَنَا الْمَضْبُوطُ بِالْخَطَايَا؟ مَنْ يُطْفِئُ لَهَبَ النَّارِ عَنِّي؟ مَنْ يُضِيءُ ظُلْمَتِي، إِنْ لَمْ تَرْحَمْنِي أَنْتَ، يَا رَبُّ، بِمَا أَنْتَ مُحِبٌّ لِلْبَشَرِ؟

المَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

دُمُوعًا أَعْطِنِي، يَا اللَّهُ، كَمَا أَعْطَيْتَ قَدِيمًا الْمَرْأَةَ الْخَاطِئَةَ، وَأَجْعَلْنِي مُسْتَحِقًّا أَنْ أُبَلِّ قَدَمَيْكَ اللَّتَيْنِ
أَعْتَقْتَانِي مِنْ طَرِيقِ الضَّلَالَةِ، وَأَقْدِمَ لَكَ طِيبًا زَكِيَّ الرَّائِحَةِ، عَيْشَةً نَقِيَّةً مُقْتَنَاءَةً بِالتَّوْبَةِ، حَتَّى أَسْمَعَ أَنَا
أَيْضًا صَوْتَكَ الْحَسَنَ: إِيْمَانُكَ خَلَّصَكَ، أَمْضِ بِسَلَامٍ.

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ

يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِي، إِذْ قَدْ حَوَيْتِ النِّقَةَ بِكَ الَّتِي لَا تُخْذَلُ فَسَاخُلُصُ، وَإِذْ أَحْرَزْتِ نُصْرَتَكَ، يَا كَلِيَّةَ
الطَّهَارَةِ، فَلَا أَخْشَى، فَأَطْرُدْ أَعْدَائِي وَأَهْزِمْهُمْ مُتَّخِذًا سِنْرَكَ وَحُدَّهُ كَالدِّرْعِ، وَأَهْتَفِ إِلَيْكَ مُتَضَرِّعًا
إِلَى مَعُونَتِكَ الْكُلِّيِّ أَقْتَدَارُهَا. فَخَلِّصِنِي، أَيُّهَا السَّيِّدَةُ، بِشَفَاعَاتِكَ، وَأَنْهَضِنِي مِنَ النَّوْمِ الْمُظْلِمِ إِلَى
تَمَجِيدِكَ، بِقُوَّةِ ابْنِ اللَّهِ الْمُتَجَسِّدِ مِنْكَ.

يَا رَبُّ أَرْحَمِ. (أربعين مرة)

المَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.
يَا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّيْرُوبِيمِ، وَأَرْفَعُ مَجْدًا بَغَيْرِ قِيَاسٍ مِنَ السَّيْرِافِيمِ. يَا مَنْ هِيَ بَغَيْرِ فَسَادٍ وَوَلَدَتْ
كَلِمَةَ اللَّهِ. حَقًّا أَنْتَ وَالِدَةُ الْإِلَهِي، إِيَّاكَ نُعْظِمُ.

بِاسْمِ الرَّبِّ، بَارِكْ يَا أَبُ.

الكاهن: بِصَلَوَاتِ آبَائِنَا الْقَدِيسِينَ، أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَهُنَا، أَرْحَمْنَا وَخَلِّصْنَا.

المرتل: آمِينَ.

المُتَقَدِّمِ أَوْ الكَاهِنِ: يَا رَبُّ، يَا رَبُّ، يَا مَنْ أَنْقَذْتَنَا مِنْ كُلِّ سَهْمٍ يَطِيرُ فِي النَّهَارِ، نَجِّنَا مِنْ كُلِّ أَمْرٍ
يَسْأَلُكَ فِي الظُّلْمَةِ، وَتَقَبَّلْ رَفْعَ أَيْدِينَا ذَبِيحَةً مَسَائِيَّةً. وَأَهْلُنَا أَنْ نَجُوزَ مَسَافَةَ اللَّيْلِ بِلَا عَيْبٍ، غَيْرِ
مُجَرَّبِينَ مِنَ الْمَسَاوِي، وَأَنْقِذْنَا مِنْ كُلِّ اضْطِرَابٍ وَجَزَعٍ يَصِيرُ لَنَا مِنَ الشَّيَاطِينِ. وَهَبْ نُفُوسَنَا
تَخَشُّعًا، وَأَفْكَارَنَا أَهْتِمَامًا لِلْفَحْصِ بِدَيُّونَتِكَ الْعَادِلَةِ الْمُرْهَبَةِ. سَمِّرْ أَجْسَادَنَا بِخَوْفِكَ، وَأَمِتْ أَعْضَاءَنَا
الَّتِي عَلَى الْأَرْضِ، لِكَيْ نَكُونَ مُسْتَنْبِرِينَ فِي هُدُوءِ النَّوْمِ أَيْضًا بِتَأْمُلِ أَحْكَامِكَ. أَبْعِدْ عَنَّا كُلَّ تَخِيلٍ
رَدِيءٍ وَشَهْوَةٍ ضَارَّةٍ. وَأَقِمْنَا فِي وَقْتِ الصَّلَاةِ ثَابِتِينَ فِي الْإِيمَانِ وَنَاجِحِينَ فِي وَصَايَاكَ، بِمَسْرَّةٍ
وَصَلَاحِ أَبْنِكَ الْوَحِيدِ الَّذِي أَنْتَ مَعَهُ مُبَارَكٌ، وَمَعَ رُوحِكَ الْكَلِيِّ قُدْسُهُ الصَّالِحِ وَالْمُحْيِي، الْآنَ وَكُلَّ
أَوَانٍ، وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

القارئ:

هَلُمَّ نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِمَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

هَلُمَّ نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ مَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

هَلُمَّ نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ، هَذَا هُوَ مَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

المزمور الخمسون

إِرْحَمْنِي، يَا اللَّهُ، بِحَسَبِ عَظِيمِ رَحْمَتِكَ، وَبِحَسَبِ كَثْرَةِ رَأْفَتِكَ أَمْحُ مَائِمِي. أَعْغِصْنِي كَثِيرًا مِنْ إِثْمِي،
وَمِنْ خَطِيئَتِي طَهِّرْنِي. لِأَيِّ أَنَا عَارِفٌ بِإِثْمِي، وَخَطِيئَتِي أَمَامِي فِي كُلِّ حِينٍ. إِلَيْكَ وَحَدِّكَ أَخْطَأْتُ،
وَالشَّرُّ قُدَّامَكَ صَنَعْتُ، لِكَيْ تَنْبَرَّرَ فِي أَقْوَالِكَ، وَتَرْكُؤَ فِي قَضَائِكَ. هَاءَنْدَا بِالْآثَامِ حُبِلَ بِي،

وَبِالْخَطَايَا وَلَدْتَنِي أُمِّي. لِأَنَّكَ قَدْ أَحْبَبْتَ الْحَقَّ، وَأَوْضَحْتَ لِي غَوَامِضَ حِكْمَتِكَ وَمَسْثُورَاتِهَا.
تَنْضَحْنِي بِالزُّوفَى فَاطْهَرِ، وَتَغْسِلْنِي فَأَبْيَضَ أَكْثَرَ مِنَ الثَّلْجِ. تُسْمِعْنِي بِهَجَّةٍ وَسُرُورًا، فَتَبْتَهِّجُ
عِظَامِي الدَّلِيلَةَ. أَعْرِضْ بِوَجْهِكَ عَن خَطَايَايَ، وَأَمْحُ كُلَّ مَاتِمِي. قَلْبًا نَقِيًّا أَخْلُقْ فِيَّ، يَا اللَّهُ، وَرُوحًا
مُسْتَقِيمًا جَدِّدْ فِي أَحْسَانِي. لَا تَطْرَحْنِي مِنْ أَمَامِ وَجْهِكَ، وَرُوحَكَ الْقُدُّوسَ لَا تَنْزِعْهُ مِنِّي. أَمْنَحْنِي
بِهَجَّةٍ خَلَاصِكَ، وَبِرُوحِ رِئَاسِي أَعْضُدْنِي. فَأَعْلِمِ الْأَثَمَةَ طُرُقَكَ، وَالْكَفْرَةَ إِلَيْكَ يَرْجِعُونَ. نَجِّنِي مِنَ
الدَّمَاءِ، يَا اللَّهُ، إِلَهَ خَلَاصِي، فَيَبْتَهِّجَ لِسَانِي بِعَدْلِكَ. يَا رَبُّ، أَفْتَحْ شَفَتِي، فَيُخَبِّرَ فَمِي بِتَسْبِيحَتِكَ. لِأَنَّكَ
لَوْ أَرَدْتَ الدَّبِيحَةَ لَكُنْتَ الْآنَ أُعْطِي، لَكِنَّكَ لَا تُسَرُّ بِالْمُحْرَقَاتِ. فَالذَّبِيحَةَ لِلَّهِ رُوحٌ مُنْسَحِقٌ، الْقَلْبُ
الْمُتَخَشِّعُ وَالْمُتَوَاضِعُ لَا يَرِذْلُهُ اللَّهُ. أَصْلِحْ، يَا رَبُّ، بِمَسَرَّتِكَ صِهْيُونََ، وَلْتُبْنَ أَسْوَارُ أُورُشَلِيمَ. حِينَئِذٍ
تُسَرُّ بِذَّبِيحَةِ الْعَدْلِ قُرْبَانًا وَمُحْرَقَاتٍ. حِينَئِذٍ يُقَرَّبُونَ عَلَى مَذْبَحِكَ الْعُجُولَ.

المزمور المئة والواحد

يَا رَبُّ، أَسْتَمِعْ صَلَاتِي، وَلِيَبْلُغْ إِلَيْكَ صُرَاخِي. لَا تَصْرِفْ وَجْهَكَ عَنِّي. فِي أَيِّ يَوْمٍ أَحْزَنُ، أَمِلْ إِلَيَّ
أَذُنَكَ. فِي أَيِّ يَوْمٍ أَدْعُوكَ، أَسْتَجِبْ لِي سَرِيعًا. فَإِنَّ أَيَّامِي قَدْ فَنِيَتْ كَالدُّخَانِ، وَعِظَامِي اضْطَرَمَتْ
كَالْوُفُودِ. ضَمَرْتُ كَالْعُشْبِ وَيَبِسَ قَلْبِي، لِأَنِّي ذَهَلْتُ عَن أَكْلِ خُبْزِي. مِنْ صَوْتِ تَنْهَيْ لَصِقِ
عَظْمِي بِلَحْمِي. شَابَهْتُ فَوْقَ الْبَرِّيَّةِ، وَصِرْتُ مِثْلَ الْبُومَةِ فِي الْخَرْبَةِ. سَهَرْتُ وَصِرْتُ كَالْعُصْفُورِ
الْمُنْفَرِدِ عَلَى السَّطْحِ. النَّهَارَ كُلَّهُ عَيَّرَنِي أَعْدَائِي، وَالَّذِينَ يَمْدَحُونَنِي كَانُوا يَتَحَالَفُونَ عَلَيَّ. لِأَنِّي أَكَلْتُ
الرَّمَادَ مِثْلَ الْخُبْزِ، وَكُنْتُ أَمْرُجُ شَرَابِي بِدُمُوعِي، مِنْ أَمَامِ رِجْزِكَ وَغَضَبِكَ. فَإِنَّكَ رَفَعْتَنِي ثُمَّ
طَرَحْتَنِي. وَمَالَتْ أَيَّامِي كَالظِّلِّ، وَأَنَا يَبِسْتُ كَالْعُشْبِ. وَأَنْتَ، يَا رَبُّ، إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ، وَذِكْرُكَ إِلَيَّ

جِيلٍ فَجِيلٍ. أَنْتَ تَقُومُ فَتَنْتَرَأَفُ بِصِهْيُونََ، لِأَنَّهُ وَقْتُ الرَّأْفَةِ عَلَيْهَا، لِأَنَّ الْوَقْتَ قَدْ حَضَرَ. إِنَّ عِبِيدَكَ قَدْ سُرُوا بِحِجَارَتِهَا، وَيَحْتُونُ إِلَى ثَرَابِهَا. وَسَتَخْشَى الْأُمَّ أَسْمَكَ، يَا رَبُّ، وَكُلُّ مُلُوكِ الْأَرْضِ مَجْدَكَ. لِأَنَّ الرَّبَّ يَبْنِي صِهْيُونََ وَيُظْهِرُ بِمَجْدِهِ. قَدْ نَظَرَ إِلَى صَلَاةِ الْمُتَوَاضِعِينَ، وَلَمْ يَزِدْ طَلِبَتَهُمْ. فَلْيُكْتُبْ هَذَا إِلَى الْجِيلِ الْآخِرِ، وَالشَّعْبِ الَّذِي يُخْلَقُ يُسَبِّحُ الرَّبَّ. إِنَّهُ تَطَّلَعَ مِنْ عُلُوِّ قُدْسِهِ. الرَّبُّ مِنَ السَّمَاءِ أَشْرَفَ عَلَى الْأَرْضِ، لِيَسْمَعَ تَنَهَّدَ الْمُقِيدِينَ، لِيَحِلَّ بَنِي الْمَائِتِينَ، حَتَّى يُخَبَّرَ فِي صِهْيُونََ بِأَسْمِ الرَّبِّ، وَيَتَسَبَّحَتْهُ فِي أُورُشَلِيمَ، عِنْدَ اجْتِمَاعِ الشُّعُوبِ جَمِيعًا وَالْمُلُوكِ لِكَيْ يَعْبُدُوا الرَّبَّ. أَجَابَهُ فِي قُوَّتِهِ: أَخْبِرْنِي بِقَلَّةِ أَيَّامِي، فَإِنَّ سِنِيكَ إِلَى جِيلِ الْأَجْيَالِ. أَنْتَ، يَا رَبُّ، فِي الْبَدَأِ أَسَّسْتَ الْأَرْضَ، وَالسَّمَاوَاتُ هِيَ صُنْعُ يَدَيْكَ. هِيَ تَزُولُ وَأَنْتَ تَبْقَى، وَكُلُّهَا تَبْلَى كَالثُّوبِ. وَتَطْوِيهَا كَالرِّدَاءِ، فَتَنْغَيِّرُ، وَأَنْتَ كَمَا أَنْتَ، وَسِنُوكَ لَنْ تَفْنَى. أَبْنَاءُ عِبِيدِكَ سَيَسْكُنُونَ الْأَرْضَ، وَذُرِّيَّتُهُمْ نَسْتَقِيمُ إِلَى الدَّهْرِ.

الْمُنْتَقِمُ أَوْ الْكَاهِنُ:

صَلَاةُ مَنْسَى

أَيُّهَا الرَّبُّ الضَّابِطُ الْكُلِّ، إِلَهُ آبَائِنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، وَنَسْلِهِمُ الصِّدِّيقِ، يَا صَانِعَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَكُلِّ عَالَمِهِمَا، يَا مَنْ قَيَّدَتِ الْبَحْرَ بِكَلِمَةٍ أَمْرِكَ، يَا مَنْ قَفَلَتِ اللَّجَّةَ وَخَتَمَتَهَا بِأَسْمِكَ الْمَرْهُوبِ الْمَجِيدِ، يَا مَنْ يَرْهَبُ الْكُلَّ وَيِرْتَعِدُ مِنْ وَجْهِ قُدْرَتِهِ، لِأَنَّ عِظَمَ جَلَالِ مَجْدِكَ لَا يُحْتَمَلُ، وَسُخْطَكَ بِالْوَعِيدِ عَلَى الْخَطَاةِ لَا قِوَامَ لَهُ، وَرَحْمَةَ مَوْعِدِكَ لَا تُحْصَى وَلَا يُسْتَقْصَى أَثَرُهَا. لِأَنَّكَ أَنْتَ الرَّبُّ الْعَلِيُّ الْمُتَحَيِّنُ، الطَّوِيلُ الْأَنَاءِ وَالْجَزِيلُ الرَّحْمَةِ، وَالتَّوَابُ عَلَى مَسَاوِي النَّاسِ. أَنْتَ، يَا رَبُّ، عَلَى حَسَبِ كَثْرَةِ صَلَاحِكَ، وَعَدْتِ بِالنُّوبَةِ وَالْغُفْرَانِ لِلْمُخْطِئِينَ إِلَيْكَ، وَبِكَثْرَةِ رَأْفَتِكَ حَدَّدْتَ

تَوْبَةً لِلْخَطَاةِ لِلْخَلَاصِ. فَأَنْتَ، أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ الْقُوَّاتِ، لَمْ تَضَعْ التَّوْبَةَ لِلصِّدِّيقِينَ، لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ
وَيَعْقُوبَ الَّذِينَ لَمْ يُخْطِئُوا إِلَيْكَ، بَلْ وَضَعْتَ التَّوْبَةَ لِي، أَنَا الْخَاطِئُ، فَإِنِّي قَدْ أَخْطَأْتُ أَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ
رَمْلِ الْبَحْرِ. قَدْ تَكَاثَرَتْ آثَامِي يَا رَبُّ، قَدْ تَكَاثَرَتْ آثَامِي، وَلَسْتُ أَنَا بِأَهْلٍ أَنْ أَتَفَرَّسَ وَأَنْظَرَ عُلُوَّ
السَّمَاءِ مِنْ كَثْرَةِ ظُلْمِي، وَأَنَا مُنْحَنٍ بِكَثْرَةِ قُبُودِ الْحَدِيدِ لِنَلَّا أَرْفَعَ رَأْسِي، وَلَيْسَتْ لِي رَاحَةٌ، لِأَنِّي
أَغْضَبْتُ غَضَبَكَ، وَالشَّرَّ قَدَامَكَ صَنَعْتُ، إِذْ لَمْ أَصْنَعْ مَشِيئَتَكَ وَلَا حَفِظْتُ أَوْامِرَكَ. فَالآنَ أَحْنِي
رُكْبَةَ قَلْبِي مُبْتَهَلًا إِلَى صَلَاحِكَ: أَخْطَأْتُ، يَا رَبُّ، أَخْطَأْتُ، وَبِآثَامِي أَنَا عَارِفٌ، لَكِنِّي أَسْأَلُكَ
مُتَضَرِّعًا، أَغْفِرْ لِي، يَا رَبُّ، أَغْفِرْ لِي، وَلَا تُهْلِكْنِي بِآثَامِي، وَلَا إِلَى الْأَبَدِ تَحْقِدْ عَلَيَّ حَافِظًا عَلَيَّ
شُرُورِي، وَلَا تَسْجُنِّي فِي أَسَافِلِ الْأَرْضِ، لِأَنَّكَ أَنْتَ هُوَ اللَّهُ، إِلَهَ التَّائِبِينَ، وَفِي تَوْضِيحِ كُلِّ صَلَاحِكَ،
لِأَنِّي أَنَا غَيْرُ مُسْتَحِقٍّ، فَتَخَلَّصْنِي عَلَى حَسَبِ كَثْرَةِ رَحْمَتِكَ، وَأَسْئَلُكَ كُلَّ حِينٍ جَمِيعَ أَيَّامِ حَيَاتِي،
لِأَنَّ إِيَّاكَ تُسَبِّحُ كُلُّ قُوَّاتِ السَّمَاوَاتِ، وَلكَ الْمَجْدُ إِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

القارئ:

قُدُّوسُ اللَّهِ، قُدُّوسُ الْقَوِيِّ، قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمَنَا.

قُدُّوسُ اللَّهِ، قُدُّوسُ الْقَوِيِّ، قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمَنَا.

قُدُّوسُ اللَّهِ، قُدُّوسُ الْقَوِيِّ، قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمَنَا.

الْمَجْدُ لِلْأَبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمين.

أَيُّهَا الثَّالُوثُ الْقُدُّوسُ اِرْحَمْنَا، يَا رَبُّ اَعْفِرْ خَطَايَانَا، يَا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَن سَيِّئَاتِنَا، يَا قُدُّوسُ اَطَّلِعْ
وَاشْفِ اَمْرَاضَنَا، مِنْ اَجْلِ اَسْمِكَ.

يَا رَبُّ اَرْحَمْ، يَا رَبُّ اَرْحَمْ، يَا رَبُّ اَرْحَمْ.

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ، لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ، لِيَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى
الْأَرْضِ، خُبِرْنَا الْجَوْهَرِيَّ اعْطِنَا الْيَوْمَ، وَاتْرُكْ لَنَا مَا عَلَيْنَا كَمَا نَتْرُكُ لِمَنْ لَنَا عَلَيْهِ، وَلَا تُدْخِلْنَا
فِي تَجْرِبَةٍ، لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ.

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ
الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمِينَ.

(على اللحن السادس - سريعًا - Δ1)

اِرْحَمْنَا، يَا رَبُّ، اِرْحَمْنَا، لِأَنَّنَا مُتَحَيِّرُونَ عَن كُلِّ جَوَابٍ، فَهَذَا التَّضَرُّعُ نُقَدِّمُهُ لَكَ، نَحْنُ الْخَطَاةَ،
أَيُّهَا السَّيِّدُ، فَارْحَمْنَا.

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

اِرْحَمْنَا، يَا رَبُّ، لِأَنَّنَا عَلَيْكَ اتَّكَلْنَا، فَلَا نَسْخَطُ عَلَيْنَا جِدًّا، وَلَا تَذْكَرُ آثَامَنَا، لَكِنْ اَنْظُرِ الْآنَ بِمَا أَنْتَ
الْمُتَحَيِّرُ، وَانْقِدْنَا مِنْ أَعْدَائِنَا، لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهُنَا وَنَحْنُ شَعْبُكَ، وَكُلُّنَا صُنْعُ يَدَيْكَ، وَبِاسْمِكَ نُدْعَى.

الآن وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمين

اِفْتَحِي لَنَا بَابَ التَّحَنُّنِ، يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ الْمُبَارَكَةِ، فَإِنَّا بِاتِّكَالِنَا عَلَيْكَ لَا نَخِيبُ، وَبِكَ نَنْجُو مِنْ كُلِّ الشَّدَائِدِ، لِأَنَّكَ أَنْتِ خَلَّصْتِ لِحْنَسِ الْمَسِيحِيِّينَ.

القارئ: يَا رَبُّ أَرْحَمِ. (أربعين مرة)

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمين.

يَا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّيْرُوبِيمِ، وَأَرْفَعُ مَجْدًا بَغَيْرِ قِيَاسٍ مِنَ السَّيْرَافِيمِ. يَا مَنْ هِيَ بَغَيْرِ فَسَادٍ وَلَدَتْ كَلِمَةَ اللَّهِ. حَقًّا أَنْتِ وَالِدَةُ الْإِلَهِ، إِيَّاكَ نُعْظِمُ.

بِاسْمِ الرَّبِّ، بَارِكِي يَا أَبُ.

الكاهن: بِصَلَوَاتِ آبَائِنَا الْقَدِيسِينَ، أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَهُنَا، أَرْحَمْنَا وَخَلِّصْنَا.

المرتل: آمين.

المُتَقَدِّمِ أَوْ الكَاهِنِ: أَيُّهَا السَّيِّدُ الْآبُ الضَّابِطُ الْكُلِّ، وَالرَّبُّ الْإِبْنُ الْوَحِيدُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ، وَالرُّوحُ

الْقُدُسُ، اللَّاهُوتُ الْوَاحِدُ، وَالْقُوَّةُ الْوَاحِدَةُ، أَرْحَمْنِي أَنَا الْخَاطِيءُ، وَبِأَحْكَامِ تَعَلُّمِ بِهَا خَلِّصْنِي أَنَا عَبْدُكَ

غَيْرِ الْمُسْتَحَقِّ، فَإِنَّكَ مُبَارَكٌ إِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

القارئ:

هَلُمَّ نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِمَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

هَلُمَّ نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ مَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

هَلُمَّ نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ، هَذَا هُوَ مَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

المزمور التاسع والستون

اللَّهُمَّ، أَصْنَعْ إِلَيَّ مَعُونَتِي، يَا رَبُّ، أَسْرِعْ إِلَيَّ إِغَاثَتِي. لِيَخْزَ وَيَخْجَلَ الَّذِينَ يَطْلُبُونَ نَفْسِي، لِيَرْتَدَّ إِلَى
الْوَرَاءِ وَيَخْزَ الَّذِينَ يَبْتَغُونَ لِي الشَّرَّ. لِيَعُدَّ فِي الْحِينِ خَازِينَ، الْقَائِلُونَ لِي: نِعَمًا نِعَمًا. وَلِيَبْتَهِجْ
وَيَفْرَحْ بِكَ جَمِيعَ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَكَ، يَا اللَّهُ، وَلِيَقُلْ فِي كُلِّ حِينٍ الَّذِينَ يُحِبُّونَ خَلَاصَكَ: لِيَتَعَظَّمِ الرَّبُّ.
أَمَّا أَنَا فَمِسْكِينٌ وَفَقِيرٌ، اللَّهُمَّ أَعْنِي. مُعِينِي وَمُنْقِذِي أَنْتَ، يَا رَبُّ، فَلَا تُبْطِئْ.

المزمور المائة والثاني والأربعون

يَا رَبُّ أَسْتَمِعْ إِلَى صَلَاتِي، وَأَنْصِتْ بِحَقِّكَ إِلَيَّ طِلْبَتِي. أَسْتَجِبْ لِي بِعَدْلِكَ. وَلَا تَدْخُلْ فِي الْمُحَاكَمَةِ
مَعَ عَبْدِكَ، لِأَنَّهُ لَنْ يَنْزُكَى قُدَّامَكَ حَيًّا. لِأَنَّ الْعَدُوَّ قَدْ اضْطَهَدَ نَفْسِي. وَأَذَلَّ إِلَى الْأَرْضِ حَيَاتِي.
وَأَجْلَسَنِي فِي الظُّلْمَةِ مِثْلَ مَوْتِي الدَّهْرِ. وَأَضْجَرَ عَلَيَّ رُوحِي، وَأَضْطَرَبَ فِي قَلْبِي. تَذَكَّرْتُ الْأَيَّامَ
الْقَدِيمَةَ، وَهَدَذْتُ فِي كُلِّ أَعْمَالِكَ، وَتَأَمَّلْتُ فِي صَنَائِعِ يَدَيْكَ. بَسَطْتُ يَدَيَّ إِلَيْكَ، نَفْسِي أَمَامَكَ كَأَرْضٍ
مُجْدَبَةٍ. أَسْرِعْ، فَاسْتَجِبْ لِي، يَا رَبُّ. فَقَدْ فَنَيْتُ رُوحِي. لَا تَصْرِفْ وَجْهَكَ عَنِّي، فَأَشَابَهُ الْهَابِطِينَ
فِي الْجُبِّ. أَجْعَلْنِي فِي الْغَدَاةِ مُسْتَمِعًا لِرَحْمَتِكَ، فَإِنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. عَرَّفْنِي، يَا رَبُّ، الطَّرِيقَ الَّذِي
أَسْأَلُكَ فِيهَا، لِأَنِّي إِلَيْكَ رَفَعْتُ نَفْسِي. أَنْقِذْنِي مِنْ أَعْدَائِي، يَا رَبُّ، لِأَنِّي لَجَأْتُ إِلَيْكَ. عَلَّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ

رِضَاكَ، لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي. رُوحَكَ الصَّالِحُ يَهْدِينِي فِي أَرْضٍ مُسْتَقِيمَةٍ. مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ، يَا رَبُّ،
تُحِينِي. بَعْدَكَ تُخْرِجُ مِنَ الضِّيقِ نَفْسِي. وَبِرَحْمَتِكَ تَسْتَأْصِلُ أَعْدَائِي. وَتُهْلِكُ كُلَّ الَّذِينَ يُحْزِنُونَ
نَفْسِي، لِأَنِّي أَنَا عَبْدُكَ.

المَجْدَلَةُ الصُّغْرَى

المَجْدُ لِلَّهِ فِي الْأَعَالِي، وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ، فِي أَنْاسِ الْمَسْرَةِ. نُسَبِّحُكَ نُبَارِكُكَ، نَسْجُدُ لَكَ نُمَجِّدُكَ،
نَشْكُرُكَ لِأَجْلِ عَظِيمِ جَلَالِ مَجْدِكَ. أَيُّهَا الرَّبُّ الْمَلِكُ، الإِلَهُ السَّمَاوِيِّ، الأبُّ الضَّابِطُ الْكُلِّ، أَيُّهَا الرَّبُّ
الْإِبْنُ الْوَحِيدُ، يَا يَسُوعَ الْمَسِيحُ، وَيَا أَيُّهَا الرُّوحُ الْقُدُسُ. أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَهُ، يَا حَمَلَ اللَّهِ، يَا ابْنَ الْآبِ، يَا
حَامِلَ خَطِيئَةِ الْعَالَمِ، أَرْحَمْنَا، يَا رَافِعَ خَطَايَا الْعَالَمِ. تَقَبَّلْ تَضَرُّعَنَا، أَيُّهَا الْجَالِسُ عَنْ يَمِينِ الْآبِ،
وَأَرْحَمْنَا. لِأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ قُدُّوسٌ، أَنْتَ وَحْدَكَ الرَّبُّ يَسُوعَ الْمَسِيحُ، لِمَجْدِ اللَّهِ الْآبِ، آمِينَ. فِي كُلِّ
يَوْمٍ أُبَارِكُكَ، وَأُسَبِّحُ اسْمَكَ إِلَى الْأَبَدِ، وَإِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ. يَا رَبُّ، مَلْجَأُ كُنْتُمْ لَنَا فِي جِبِلِّ وَجِبِلِّ، أَنَا قُلْتُ: يَا
رَبُّ، أَرْحَمْنِي وَأَشْفِ نَفْسِي، لِأَنِّي قَدْ أَخْطَأْتُ إِلَيْكَ. يَا رَبُّ، إِلَيْكَ لَجَأْتُ، فَعَلَّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ رِضَاكَ،
لِأَنَّكَ أَنْتَ هُوَ إِلَهِي. لِأَنَّ مِنْ قَبْلِكَ هِيَ عَيْنُ الْحَيَاةِ، وَبِنُورِكَ نُعَايِنُ النُّورَ. فَأَبْسُطْ رَحْمَتَكَ عَلَى الَّذِينَ
يَعْرِفُونَكَ. أَهْلُنَا، يَا رَبُّ، أَنْ نُحْفَظَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ بِغَيْرِ خَطِيئَةٍ. مُبَارَكُ أَنْتَ، يَا رَبُّ، إِلَهُ آبَائِنَا،
وَمُسَبِّحٌ وَمُمَجَّدٌ اسْمُكَ إِلَى الْأَبَدِ، آمِينَ. لِتَكُنْ، يَا رَبُّ، رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا كَمِثْلِ اتِّكَالِنَا عَلَيْكَ. مُبَارَكُ أَنْتَ،
يَا رَبُّ، عَلَّمْنِي وَصَايَاكَ. مُبَارَكُ أَنْتَ، يَا سَيِّدِي، فَهَمَّنِي حُقُوقَكَ. مُبَارَكُ أَنْتَ، يَا قُدُّوسُ، أَنْزِلْنِي
بِعَدْلِكَ. يَا رَبُّ، رَحْمَتُكَ إِلَى الْأَبَدِ، وَعَنْ أَعْمَالِ يَدَيْكَ لَا تَغْفَلْ. لَكَ يَنْبَغِي الْمَدِيحُ، لَكَ يَلِيْقُ السُّبْحُ، لَكَ
يَجِبُ الْمَجْدُ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ.

قُدُوسُ اللَّهِ، قُدُوسُ الْقَوِيِّ، قُدُوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمَنَا.

قُدُوسُ اللَّهِ، قُدُوسُ الْقَوِيِّ، قُدُوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمَنَا.

قُدُوسُ اللَّهِ، قُدُوسُ الْقَوِيِّ، قُدُوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمَنَا.

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

أَيُّهَا الثَّلَاوِثُ الْقُدُوسُ أَرْحَمَنَا، يَا رَبُّ اغْفِرْ خَطَايَانَا، يَا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَن سَيِّئَاتِنَا، يَا قُدُوسُ أَطْلِعْ
وَأَشْفِ أَمْرَاضَنَا، مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ.

يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ، لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ، لِتَكُنْ مَشِيئَتُكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى
الْأَرْضِ، حُبْرْنَا الْجَوْهَرِيِّ أَعْطِنَا الْيَوْمَ، وَأَتْرُكْ لَنَا مَا عَلَيْنَا كَمَا نَتْرُكُ نَحْنُ لِمَنْ لَنَا عَلَيْهِ، وَلَا تُدْخِلْنَا
فِي تَجْرِبَةٍ، لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِيرِ.

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ

الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمِينَ.

(على اللحن السادس - Δ1 أو πΑ)

يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ كُنْ مَعَنَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ لَنَا فِي الْأَحْزَانِ مُعِينٌ سِوَاكَ. يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ أَرْحَمَنَا.

* سَبِّحُوا اللَّهَ فِي قَدَيْسِيهِ، سَبِّحُوهُ فِي فَلَكَ قُوَّتِهِ.

يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ كُنْ مَعَنَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ لَنَا فِي الْأَحْزَانِ مُعِينٌ سِوَاكَ. يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ أَرْحَمْنَا.

* سَبِّحُوهُ عَلَى مَقْدِرَتِهِ، سَبِّحُوهُ بِحَسَبِ كَثْرَةِ عَظَمَتِهِ.

يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ كُنْ مَعَنَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ لَنَا فِي الْأَحْزَانِ مُعِينٌ سِوَاكَ. يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ أَرْحَمْنَا.

* سَبِّحُوهُ بِلِحْنِ الْبُوقِ، سَبِّحُوهُ بِالْمِزْمَارِ وَالْقِيثَارَةِ.

يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ كُنْ مَعَنَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ لَنَا فِي الْأَحْزَانِ مُعِينٌ سِوَاكَ. يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ أَرْحَمْنَا.

* سَبِّحُوهُ بِالطَّبْلِ وَالْمِصَافِي، سَبِّحُوهُ بِالْأُوتَارِ وَالْآتِ الطَّرْبِ.

يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ كُنْ مَعَنَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ لَنَا فِي الْأَحْزَانِ مُعِينٌ سِوَاكَ. يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ أَرْحَمْنَا.

* سَبِّحُوهُ بِنِعْمَاتِ الصُّنُوجِ، سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ التَّهْلِيلِ، كُلُّ نَسَمَةٍ فَلْتُسَبِّحِ الرَّبَّ.

يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ كُنْ مَعَنَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ لَنَا فِي الْأَحْزَانِ مُعِينٌ سِوَاكَ. يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ أَرْحَمْنَا.

* سَبِّحُوا اللَّهَ فِي قَدَيْسِيهِ، سَبِّحُوهُ فِي فَلَكَ قُوَّتِهِ.

يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ كُنْ مَعَنَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ لَنَا فِي الْأَحْزَانِ مُعِينٌ سِوَاكَ. يَا رَبَّ الْقُوَّاتِ أَرْحَمْنَا.

(على اللحن السادس - Δ1 - سريعاً)

* الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ،

يَا رَبُّ، لَوْ لَمْ يَكُنْ قَدَيْسُوكَ شَفَعَاءَ لَنَا، وَصَلَاحُكَ مُتَشَفِّعًا عَلَيْنَا، فَكَيْفَ كُنَّا نَتَجَاسَرُ أَنْ نُسَبِّحَكَ، يَا

مُخْلِصُ، يَا مَنْ تُبَارِكُهُ الْمَلَائِكَةُ بِغَيْرِ فُئُورٍ؟ فَيَا أَيُّهَا الْعَارِفُ مَكْنُونَاتِ الْقُلُوبِ، أَشْفِقْ عَلَيَّ نُفُوسِنَا.

* الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

كَثِيرًا تَكَثَّرَتْ ذُنُوبِي، يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ، فَالَيْكَ لَجَأْتُ، يَا نَقِيَّةً، طَالِبًا الْخَلَاصَ. فَأَقْتَدِي نَفْسِي الضَّعِيفَةَ،
وَتَشْفَعِي إِلَيَّ أُنْبِكَ وَإِلَهِنَا أَنْ يُعْطِيَنِي غُفْرَانَ الْمَسَاوِي الَّتِي فَعَلْتُهَا، أَيُّهَا الْمُبَارَكَةُ وَحَدَاكَ.

(على اللحن السادس - Δι أو πα)

* يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ الْكَلِيَّةَ الْقِدَاسَةَ، لَا تُهْمِلِينِي فِي سِنِي حَيَاتِي، وَلَا تُسَلِّمِينِي إِلَى حِمَايَةِ بَشَرِيَّةٍ، بَلْ أَنْتِ
أَعْضُدِينِي وَأَرْحَمِينِي.

* عَلَيْكَ وَضَعْتُ كُلَّ رَجَائِي، يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ، فَأَحْفَظِينِي تَحْتَ سِتْرِ وَقَائِتِكَ.

القارئ: يَا رَبُّ أَرْحَمْ. (أربعين مرة)

يَا مَنْ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَفِي كُلِّ سَاعَةٍ، فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ، مَسْجُودٌ لَهُ وَمَمَجَّدٌ، الْمَسِيحُ الْإِلَهُ،
الطَّوِيلُ الْأَنَاءِ، الْكَثِيرُ الرَّحْمَةِ، الْجَزِيلُ التَّحَنُّنِ، الَّذِي يُحِبُّ الصِّدِّيقِينَ، وَيَرْحَمُ الْخَطَاةَ، الدَّاعِي الْكُلَّ
إِلَى الْخَلَاصِ بِمَوْعِدِ الْخَيْرَاتِ الْمُنْتَظَرَةِ. أَنْتِ، يَا رَبُّ، تَقَبَّلِي مِنَّا فِي هَذِهِ السَّاعَةِ طَلْبَاتِنَا، وَسَهِّلِي
حَيَاتِنَا إِلَى الْعَمَلِ بِوَصَايَاكَ. قَدِّسِي أَرْوَاحَنَا، طَهِّرِي أَجْسَادَنَا، قَوْمِ أَفْكَارَنَا، نَقِّ نِيَّاتِنَا، نَجِّنَا مِنْ كُلِّ
حُزْنٍ وَشَرٍّ وَوَجَعٍ، حُطَّنَا بِمَلَائِكَتِكَ الْقِدِّيسِينَ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمُعَسْكَرِهِمْ مَحْفُوظِينَ وَمُرْشَدِينَ، نَصِلْ
إِلَى اتِّحَادِ الْإِيمَانِ وَإِلَى مَعْرِفَةِ مَجْدِكَ الَّذِي لَا يُدْنِي مِنْهُ، فَإِنَّكَ مُبَارَكٌ إِلَيَّ دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ.

يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الْمَجْدُ لِلْأَبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ.

يَا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّيْرُوبِيمِ، وَأَرْفَعُ مَجْدًا بَعِيرَ قِيَّاسٍ مِنَ السَّيْرَافِيمِ. يَا مَنْ هِيَ بَعِيرَ فَسَادٍ وَلَدَتْ
كَلِمَةَ اللَّهِ، حَقًّا إِنَّكَ وَالِدَةُ الْإِلَهِ، إِيَّاكَ نُعْظِمُ.

بِاسْمِ الرَّبِّ، بَارِكْ يَا أَبُّ.

الكاهن: لِيَتَرَأَفَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَيُبَارِكَنَا، وَيُضِيءَ وَجْهَهُ عَلَيْنَا وَيَرْحَمَنَا.

المرتل: آمين.

الكاهن:

صلاة القديس أفرام السرياني

أَيُّهَا الرَّبُّ وَسَيِّدُ حَيَاتِي، أَعْتَقْنِي مِنْ رُوحِ الْبَطَالَةِ وَالْفُضُولِ، وَحُبِّ الرِّئَاسَةِ وَالْكَلامِ الْبَطَالِ.

وَأَنْعِمْ عَلَيَّ، أَنَا عَبْدُكَ الْخَاطِيءُ، بِرُوحِ الْعِفَّةِ وَأَتِّضَاعِ الْفِكْرِ وَالصَّبْرِ وَالْمَحَبَّةِ.

نَعَمْ، يَا مَلِكِي وَإِلَهِي، هَبْ لِي أَنْ أَعْرِفَ ذُنُوبِي وَعَيْوِي، وَلَا أَدِينَ إِخْوَتِي، فَإِنَّكَ مُبَارَكٌ إِلَى الْأَبَدِ.

نَعَمْ، يَا مَلِكِي وَإِلَهِي، هَبْ لِي أَنْ أَعْرِفَ ذُنُوبِي وَعَيْوِي، وَلَا أَدِينَ إِخْوَتِي، فَإِنَّكَ مُبَارَكٌ إِلَى الْأَبَدِ.

المرتل: آمين.

القارئ:

قُدُّوسُ اللَّهِ، قُدُّوسُ الْقَوِيِّ، قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمَنَا.

قُدُّوسُ اللَّهِ، قُدُّوسُ الْقَوِيِّ، قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمَنَا.

قُدُّوسُ اللَّهِ، قُدُّوسُ الْقَوِيِّ، قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَرْحَمَنَا.

الْمَجْدُ لِلْأَبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمين.

أَيُّهَا الثَّالُوثُ الْقُدُّوسُ أَرْحَمَنَا، يَا رَبُّ اغْفِرْ خَطَايَانَا، يَا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَن سَيِّئَاتِنَا، يَا قُدُّوسُ أَطَّلِعْ
وَأَنْتَفِ أَمْرَاضَنَا، مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ.

يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسَ أَسْمُكَ، لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ، لِيَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى
الْأَرْضِ، خُبْرْنَا الْجَوْهَرِيِّ أَعْطِنَا الْيَوْمَ، وَاتْرُكْ لَنَا مَا عَلَيْنَا كَمَا نَتْرُكُ لِمَنْ لَنَا عَلَيْهِ، وَلَا تُدْخِلْنَا
فِي تَجْرِبَةٍ، لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ.

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ
الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمِينَ.

القارئ: يَا رَبُّ أَرْحَمْ. (اثنا عشر مرة)

أَيُّهَا الْفَانِقُ قُدْسُهَا وَالِدَةُ الْإِلَهِ، خَلِّصِينَا

إفشين لوالدة الإله

أَيُّهَا السَّيِّدَةُ الطَّاهِرَةُ الْعَذْرَاءُ النَّقِيَّةُ، عَرُوسَةُ اللَّهِ الْعَادِمَةِ الْعَيْبِ، الْبَرِيئَةُ مِنَ الْإِنْسَانِ، يَا مَنْ بِمَوْلِدِكَ
الْمُعْجَزِ أَتَّحَدَّ كَلِمَةَ اللَّهِ بِالْبَشَرِ، وَطَبِيعَةَ جِنْسِنَا الْمُفْصَاةِ أَفْرَنْتِيهَا مَعَ السَّمَاوِيِّينَ، يَا رَجَاءَ مَنْ لَيْسَ لَهُمْ
رَجَاءُ سِوَاكَ وَحَدَاكَ، يَا مَنْ هِيَ مَعُونَةٌ لِلْمَحَارِبِينَ، وَنُصْرَةٌ مُسْتَعِدَّةٌ لِلْمُسَارِعِينَ إِلَيْهَا، يَا مَلْجَأَ كُلِّ
الْمَسِيحِيِّينَ. لَا تَرُدُّلِي، أَنَا الْخَاطِئُ الْإِثْمِ، الْمُتَدَنِّسُ بِقَبِيحِ الْأَفْكَارِ وَالْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ بِجُمْلَةٍ ذَاتِي،

وَالصَّائِرَ بِالْعَزْمِ الْخَامِلِ عَبْدًا لِلذَّاتِ الْعُمْرِ. لَكِنْ، بِمَا أَنَّكَ أُمٌّ لِلإِلَهِ الْمُحِبِّ الْبَشَرَ، تَحَنَّنِي بِتَعَطُّفِ عَلَيَّ، أَنَا الْمَفْرُطُ الْخَاطِئُ، وَتَقَبَّلِي مِنْ شَفَتِي الدَّائِسَتَيْنِ مَا أَقَدِّمُهُ إِلَيْكَ مِنَ الْإِبْتِهَالِ. وَبِالدَّالَّةِ الْوَالِدِيَّةِ الَّتِي لَكَ نَحْوَ ابْنِكَ، رَبَّنَا وَسَيِّدِنَا، أَبْتَهَلِي إِلَيْهِ لَكِي يَفْتَحَ لِي جَوَانِحَ مَحَبَّتِهِ لِلْبَشَرِ وَتَحَنَّنِهِ وَصَلَاحِهِ، وَيَتَجَاوَزَ عَن هَفَوَاتِي الَّتِي لَا تُحْصَى، وَيُرْدِنِي إِلَى التَّوْبَةِ، وَيَجْعَلَنِي لَوْصَايَاهُ فَاعِلًا مُخْتَبِرًا. وَأَحْضُرِي عِنْدِي دَائِمًا، أَيُّهَا الرَّحِيمَةُ الشَّفُوقَةُ الْوَادَّةُ الصَّلَاحِ. أَمَّا فِي هَذَا الْعُمْرِ الْحَاضِرِ، فَبِحَرَارَةِ الشَّفَاعَةِ وَالْمَعُونَةِ، أَمْنَعِي عَنِّي طَوَارِقَ الْمُعَانِدِينَ الرَّدِيئَةَ، وَأَرْشِدِينِي إِلَى الْخَلَاصِ. وَأَمَّا فِي وَقْتِ خُرُوجِ نَفْسِي الشَّقِيَّةِ، فَأَحْدِقِي بِي، وَلِقْتَامِ مَنَاطِرِ الشَّيَاطِينِ الْأَشْرَارِ أَقْصِي عَنِّي بَعِيدًا. وَأَمَّا فِي يَوْمِ الدِّيُونَةِ الرَّهِيْبِ، فَنجِّبِي مِنَ الْعُقُوبَاتِ الْمُؤَبَّدَةِ، وَأَوْضِحِيْنِي وَارثًا لِشَرَفِ وَمَجْدِ ابْنِكَ وَإِلَهِنَا الْغَامِضِ وَصُفْهِ، الَّذِي أَفُوزُ بِهِ بِوَأَسِطِنِكَ وَنُصْرَتِكَ، أَيُّهَا الْفَائِقَةُ الْقَدَّاسَةُ وَالِدَةُ الْإِلَهِ، سَيِّدَتِي. بِبِنِعْمَةِ ابْنِكَ الْوَحِيدِ، رَبَّنَا وَإِلَهِنَا وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمَحَبَّتِهِ لِلْبَشَرِ، الَّذِي يَنْبَغِي لَهُ كُلُّ مَجْدٍ وَإِكْرَامٍ وَسُجُودٍ، مَعَ أَبِيهِ الَّذِي لَا أِبْتِدَاءَ لَهُ، وَرُوحِهِ الْكَلْبِيِّ قُدْسُهُ الصَّالِحِ وَالْمُحْيِي، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ.

إفشين للسيد

وَأَعْطِنَا، أَيُّهَا السَّيِّدُ، إِذْ نَحْنُ مُنْطَلِقُونَ إِلَى النَّوْمِ، رَاحَةَ النَّفْسِ وَالْجَسَدِ، وَأَحْفَظْنَا مِنْ نَوْمِ الْخَطِيئَةِ الْمُدْلِهِمِ، وَمِنْ كُلِّ أَلْتِدَازِ شَهَوَاتِ الظَّلَامِ اللَّيْلِيَّةِ. سَكِّنْ جِمَاحَ الْآلَامِ، أَطْفِئِ سِهَامَ الشَّرِيرِ الْمُحَمَّامَةِ النَّائِرَةَ عَلَيْنَا بِغَشٍّ. بَطِّلْ شَعْبَ أَجْسَادِنَا، وَأَرْقِدْ كُلَّ مَعْقُولِنَا الْأَرْضِيِّ الْهَيُولَانِيِّ. وَأَمْنَحْنَا، يَا اللَّهُ، عَقْلًا سَاهِرًا، وَفِكْرًا طَاهِرًا، وَقَلْبًا مُسْتَنِقِظًا، وَنَوْمًا خَفِيْفًا خَالِيًا مِنْ كُلِّ تَحْيِيلِ شَيْطَانِيٍّ. وَأَنْهَضْنَا فِي

وَقَتِ الصَّلَاةِ ثَابِتِينَ فِي وَصَايَاكَ، وَمَالِكِينَ عَلَى الدَّوَامِ فِي ذَوَاتِنَا ذِكْرَ أَحْكَامِكَ. وَهَبْ لَنَا أَقْوَالَ
تَمَاجِيدِكَ طُولَ اللَّيْلِ، لِنُسَبِّحَ وَنُبَارِكَ وَنُؤَمِّدَ أَسْمَكَ الْكُلِّيَّ الْإِكْرَامِ الْعَظِيمِ الْجَلَّالِ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ
وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

* أَيُّهَا الْمَجِيدَةُ الْمُبَارَكَةُ وَالِدَةُ الْإِلَهِ الدَّائِمَةُ الْبَثُولِيَّةِ مَرْيَمَ، قَدِّمِي صَلَاتِنَا إِلَى ابْنِكَ وَإِلَيْهِنَا، مُتَوَسِّلَةً
إِلَيْهِ، لِكَيْ يُخَلِّصَ بِكَ نَفُوسَنَا.

* الْآبُ رَجَائِي، وَالْإِبْنُ مَلْجَأِي، وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ سِتْرِي، أَيُّهَا الثَّالُوثُ الْقُدُّوسُ، الْمَجْدُ لَكَ.

* عَلَيْكَ وَضَعْتُ كُلَّ رَجَائِي، يَا وَالدَةَ الْإِلَهِ، فَأَحْفَظِينِي تَحْتَ سِتْرِ وَقَايَتِكَ.

الكاهن: السَّلَامُ لِجَمِيعِكُمْ.

المرتل: وَلِرُوحِكَ أَيُّضًا.

الكاهن: لِنُحْنِ رُؤُوسَنَا لِلرَّبِّ.

المرتل: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: أَيُّهَا السَّيِّدُ الْجَزِيلُ الرَّحْمَةُ، الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَهُنَا، بِشَفَاعَاتِ وَالدَتِكَ الْكُلِّيَّةِ الطَّهَارَةِ

سَيِّدَتِنَا وَالدَةَ الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَثُولِيَّةِ مَرْيَمَ، وَبِقُوَّةِ الصَّلِيبِ الْكَرِيمِ الْمُحْيِيِّ، وَبِنِعْمَةِ الْقَبْرِ الْمُقَدَّسِ الْقَابِلِ

الْحَيَاةِ، وَبِطَلَبَاتِ الْقُوَاتِ السَّمَاوِيَّةِ الْعَقْلِيَّةِ الْإِلَهِيَّةِ الْعَدِيمَةِ الْأَجْسَادِ وَغَيْرِ الْهَيُولِيَّةِ، وَبِتَضَرُّعَاتِ

النَّبِيِّ الْكَرِيمِ السَّابِقِ الْمَجِيدِ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانَ، وَالْقَدِيسِينَ الْمُشْرَفِينَ الرُّسُلِ الْكُلِّيِّ مَدِيحَهُمْ، وَالْقَدِيسِ

المَجِيدِ الرَّسُولِ الكُلِّيِّ مَدِيحَهُ يَعْقُوبَ أَخِي الرَّبِّ أَوَّلِ رُؤَسَاءِ أُسَاقِفَةِ أُورُشَلِيمَ، وَأَبَاءِنَا القِدِّيسِينَ
مُعَلِّمِي المَسْكُونَةِ رُؤَسَاءِ الكَهَنَةِ العُظَمَاءِ بَاسِيلْيُوسَ الكَبِيرِ وَغَرِيغُورِيُوسَ اللَّاهُوتِيِّ وَيُوحَنَّا الذَّهَبِيِّ
الْفَمِّ، وَأَثَنَاسِيُوسَ وَكِيرِلُسَ وَيُوحَنَّا الرَّحِيمِ بَطَارِكَةَ الإسْكَندَرِيَّةِ، وَأَبِينَا القِدِّيسَ نِيقُولَاوُسَ رَئِيسَ
أُسَاقِفَةِ مِيرَا لِيكِيَّةَ، والقِدِّيسِ سَبِيرِيدُونُ أُسْقَفِ ثَرِيمِيثُوسَ العَجَائِبِيِّ، والقِدِّيسِينَ المَجِيدِينَ الشُّهَدَاءِ
العُظَمَاءِ جِيُورْجِيُوسَ الحَائِزِ رَايَةَ الظَّفَرِ وَدِيمِثْرِيُوسَ الفَائِضِ الطَّيِّبِ وَثِيُودُورُوسَ الثَّيْرُونِيِّ
وَثِيُودُورُوسَ قَائِدِ الجَيْشِ، والشَّهِيدِ فِي الكَهَنَةِ خَرَالْمُبُوسَ، والقِدِّيسِينَ المَجِيدِينَ الشُّهَدَاءِ الحَسَنِيِّ
الظَّفَرِ، والقِدِّيسِينَ المُشْرَفِينَ المَلَكِينَ العَظِيمِينَ المَتَّوَجِّينَ مِنَ اللَّهِ المُعَادِلِيِّ الرَّسُلِ قُسْطَنْطِينَ
وَهِيلَانَةَ، وَأَبَاءِنَا الأَبْرَارِ المُتَوَشِّحِينَ بِاللَّهِ، والقِدِّيسِينَ الصِّدِّيقِينَ جَدِّي المَسِيحِ الإِلَهِ يُوَاكِيمَ وَحَنَّةَ،
وَجَمِيعِ قَدِّيسِيكَ، أَجْعَلْ طَلِبَتَنَا مَقْبُولَةً، وَهَبْنَا غُفْرَانَ زَلَّاتِنَا، وَأَسْتُرْنَا بِسِتْرِ جَنَاحِيكَ، وَادْفَعْ عَنَّا كُلَّ
عَدُوٍّ وَمُحَارِبٍ، وَأَمْنَحِ السَّلَامَ لِحَيَاتِنَا، يَا رَبُّ، وَأَرْحَمْنَا وَأَرْحَمِ عَالَمَكَ، وَخَلِّصْ نُفُوسَنَا، بِمَا أَنَّكَ
الصَّالِحُ وَالْمُحِبُّ البَشَرِ.

المرتل: آمين.

المُتَقَدِّمِ أَوْ الكَاهِنِ: بَارِكُوا، أَيُّهَا الآبَاءُ، وَيَا إِخْوَتِي القِدِّيسُونَ، وَأَغْفِرُوا لِي، أَنَا الخَاطِيءُ.

الجميع: اللَّهُ يَغْفِرُ لَكَ، أَيُّهَا الأبُّ القِدِّيسُ.

الكاهن: لِنُصَلِّ مِنْ أَجْلِ سَلَامِ العَالَمِ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمِ.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِيِّينَ الْحَسَنِي الْعِبَادَةِ الْأَرْثُوذُكْسِيِّينَ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ أَبِيئَا وَبَطْرِيْرِكِنَا ثِيُوْفِيْلُوسَ، وَكُلِّ إِخْوَتِنَا فِي الْمَسِيْحِ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ الْمُتَخَلِّفِيْنَ عَنَّا مِنْ آبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ يُبْغِضُونَنَا، وَالَّذِينَ يُحِبُّونَنَا.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ يَرْحَمُونَنَا وَالَّذِينَ يَخْدُمُونَنَا.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ أَوْصُونَا، نَحْنُ غَيْرَ الْمُسْتَحْقِيْنَ، أَنْ نُصَلِّيَ مِنْ أَجْلِهِمْ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ عَثْقِ الْأَسْرَى وَنَجَاتِهِمْ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ السَّائِرِيْنَ حَسَنًا فِي الْبَحْرِ وَالْبَرِّ وَالْجَوِّ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: مِنْ أَجْلِ الْمَطْرُوحِيْنَ فِي الْأَمْرَاضِ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: وَلِنُصَلِّ أَيْضًا مِنْ أَجْلِ خَصْبِ الْأَرْضِ بِالثَّمَارِ.

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: وَمِنْ أَجْلِ الَّذِينَ رَقَدُوا مِنْ آبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا الْأَرْثُوذُكْسِيِّينَ الثَّاوِينَ عَلَى حُسْنِ الْعِبَادَةِ هَهُنَا

وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.

فَلْنُقَلِّ مِنْ أَجْلِهِمْ:

المرتل: يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ، يَا رَبُّ أَرْحَمْ.

الكاهن: وَأَرْحَمْنَا نَحْنُ أَيْضًا وَخَلَصْنَا، بِمَا أَنَّكَ الصَّالِحُ وَالْمُحِبُّ الْبَشَرَ.

المرتل: آمين.

الكاهن: اِغْفِرْ، يَا رَبُّ، لِلَّذِينَ يُبْغِضُونَنَا وَالَّذِينَ يَظْلِمُونَنَا، وَعَامِلِ بِالْخَيْرِ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الْخَيْرَ،

وَأَمْنِخْ إِخْوَتَنَا وَالْمُخْتَصِّينَ بِنَا جَمِيعَ وَسَائِلِ الْخَلَاصِ وَحَيَاةً أَبَدِيَّةً، وَتَعَاهِدِ الَّذِينَ فِي الْأَمْرَاضِ

وَأَمْنَحُهُمُ الصِّحَّةَ وَالشِّفَاءَ، وَدَبِّرِ السَّائِرِينَ فِي الْبَحْرِ، وَرَافِقِ الْمُسَافِرِينَ فِي الْبَرِّ، وَآزِرِ الْمَلِكِ فِي

الْحُرُوبِ، وَأَعْطِ الَّذِينَ يَخْدُمُونَنَا وَيَرْحَمُونَنَا غُفْرَانَ الْخَطَايَا، وَالَّذِينَ أَوْصَوْنَا نَحْنُ غَيْرَ الْمُسْتَحِقِّينَ

أَنْ نُصَلِّيَ مِنْ أَجْلِهِمْ، أَرْحَمَهُمْ بِحَسَبِ عَظِيمِ رَحْمَتِكَ. اذْكُرْ، يَا رَبُّ، الَّذِينَ سَبَقَ رُقَادُهُمْ مِنْ آبَائِنَا

وَإِخْوَتِنَا، وَنِيحَهُمْ حَيْثُ يُفْتَقَدُ نُورُ وَجْهِكَ. اذْكُرْ، يَا رَبُّ، إِخْوَتَنَا الْأَسْرَى، وَنَجِّهِمْ مِنْ جَمِيعِ

الضِّيَقَاتِ. اذْكُرْ، يَا رَبُّ، الَّذِينَ يُثْمِرُونَ وَيَعْمَلُونَ فِي كَنَائِسِكَ الْمُقَدَّسَةِ، وَهَبْهُمْ كُلَّ وَسَائِلِ الْخَلَاصِ

وَحَيَاةً أَبَدِيَّةً. اذْكُرْنَا، يَا رَبُّ، نَحْنُ أَيْضًا عِبِيدَكَ الْخَطَاةَ الدَّلِيلِينَ غَيْرَ الْمُسْتَحِقِّينَ، وَأَصِيْ عُقُوبَانَا

بُنُورِ مَعْرِفَتِكَ، وَأَهْدِنَا فِي سَبِيلِ وَصَايَاكَ، بِشَفَاعَاتِ أُمِّكَ الْكَلْبِيَّةِ الطَّهَّارَةِ سَيِّدَتِنَا وَالِدَةِ الْإِلَهِ الدَّائِمَةِ
الْبَثُولِيَّةِ مَرْيَمَ وَجَمِيعِ قَدِيسِيكَ، فَإِنَّكَ مُبَارَكٌ إِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

المرتل: آمين.

في يوم الاثنين ويوم الأربعاء (على اللحن الثاني - Δι - "Ότε εκ του ἑλύλου - Δι -

أَيُّهَا الصَّالِحَةُ، حَامِي عَنْ كُلِّ الْمُتَجِدِّينَ بِإِيْمَانٍ إِلَى سِتْرِكَ الْعَزِيزِ، لِأَنَّهُ لَيْسَ لَنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ،
الْمُنْحَنِينَ مِنْ كَثْرَةِ السَّيِّئَاتِ، وَسَيْطُ دَائِمٌ عِنْدَ اللَّهِ فِي الشَّدَائِدِ وَالْأَحْزَانِ سِوَاكَ، يَا أُمَّ الْإِلَهِ الْعَلِيِّ.
لِأَجْلِ ذَلِكَ نَجُثُو لَكَ سَاجِدِينَ، فَأَنْقِذِي عِبِيدَكَ مِنْ كُلِّ شِدَّةٍ.

في يوم الثلاثاء ويوم الخميس (على اللحن الأول)

أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهُ، إِنَّ الْبَثُولَ لَمَّا رَأَتْ ذَبْحَكَ الْجَائِرِ، أَنْتَحَبَتْ وَهَتَفَتْ إِلَيْكَ: يَا وَلَدِي الْكَلْبِيُّ الْحَلَاوَةَ،
كَيْفَ تَمُوتُ ظُلْمًا؟ كَيْفَ عُلِّقْتَ عَلَى حَشَبَةٍ، يَا مَنْ عَلَّقَ الْأَرْضَ كُلَّهَا عَلَى الْمِيَاهِ؟ فَاسْأَلْكَ أَنْ لَا
تُعَادِرَنِي وَحْدِي، أَنَا وَالِدَتُكَ وَعَبْدَتُكَ، أَيُّهَا الْمُحْسِنُ الْجَزِيلُ الرَّحْمَةَ.

الكاهن: بِصَلَوَاتِ آبَائِنَا الْقَدِيسِينَ، أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ الْهَيْئَا، أَرْحَمْنَا وَخَلِّصْنَا.

المرتل: آمين.